金鋼鑽

農粹題

今日一張售大洋二分

社址上海英租界寧波路渭水坊二五八號 自動電話一二九〇六

第五百四十八號

定報價目：每三日出一張增刊無定 中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報費先惠郵費在內郵票加一

廣告刊例：新聞欄中價面議『新聞中縫』一格計三十字長十字寬爲一格以半格起碼每期每格洋八元『封面中縫』一分格等與新聞中縫同每期每格洋五元『封面』計十五字高十九字寬爲一格以半格起碼每期每格洋六元『後幅』分格等與封面同每期每格洋五元

中華郵務總局特准掛號認爲新聞紙類

清潔運動

今年各縣政府實行清潔運動縣長親自率領員屬分向大街小巷掃除垃圾更有各學校中許多學生幫同工作撲殺蒼蠅各處一經掃除頓覺得如斫盤如步履康中實爲從來所未有此後屋使每晨清掃不准堆積大天不懈自覺得整潔許多穢氣自無(永安堂虎標清快水乃清淨人體內血液中不潔的份子功能驅風去濕化滯消毒清腸和便殺滅病菌患者服之自覺得暢適許多

▲虎標清快水主治

胸膈飽悶 眩熱頭痛 風火牙痛 紅白痢疾 嘔吐逆氣 大便閉結 食積不化 實熱肚痛 風熱喉痛 中風扯痛 膀胱疝氣 腸風下血

總發行所上海北四川路八十九號 電話(北二七三六) 虎標永安堂

各大藥店及烟紙號均有出售

延齡大藥房

開幕預告

本藥房擴充營業特設分發行所於南京路勞合路億鑫里北首定陰歷九月二十一日先行交易二十六日正式開幕際此新張伊始特將各貨一律特別大廉價一星期如荷賜顧曷勝歡迎

附啟：浦子靈速戒烟院各種戒烟樣品除原有各處分發行外統歸本藥房經售各界注意

總發行所 法租界愷自邇路嵩山路口惟善里 電話西八二二二號

分發行所 電話六二二四一 電報掛號七二〇七 郵政信箱二一九〇

冠生園飲食部

南京路畫錦里西首

◘特備時菜 廣西狗魚 大山瑞 生猛尤魚 玉蘭田雞 蟹粉團魚 荔浦乳鴨 杏仁水魚 隨酌滿意

◘著名茶點 香洌巖茶 每壺一角 奶油豬油包 三件一角 雲吞水餃 每客角半 鮮魚肉粥 每碗角半 ▲隨意小吃 適口充飢

科達

房屋年年 修理年年 年久不修 者倒 身體日日 調養日日 日常失調 者老

改良麥精魚肝油

乃調養補品、全球醫藥界所共認之無上大補品均男女老幼服之均得美滿之效果△可議防影響時請認明『科達』虎牌方有效△新公司及本外埠各新藥房均有出售△總發行上海北四川路橫浜橋北首餘慶坊 科達西藥房

上海小東門紅屋

立揚

綢緞洋貨局

九月初一日(一週紀念)特別大減價 六折(足尺加一)

六年還本有獎存款

頭獎五千元

本行有獎存數券辦理縝密希望極大較之普通之香檳券及彩票不同如不中彩加原本亦歸爲自即如別種儲蓄券年限均在十年以上本銀行存期祇有六年且期滿後還本利洋十一圓正期內復有年年得獎之希望獎額六百十號如每年中獎可得獎金實洋一萬八千五百圓

頭獎一張 獨得洋五千圓正 二獎五張 各得洋一百圓正 三獎十張 各得洋五十圓正

四獎五十張 各得洋念圓正 五獎一百張 各得洋十五圓正

自第三年至第五年每年獎例如下

頭獎一張 獨得洋五百圓正 二獎十張 各得洋五十元正 三獎一百張 各得洋十五元

額設一萬號、每張計洋十元、但數人合購一張、可按各人所出之數可分得一元券、限民國十七年陽歷十月十五號起至十一月十五號截止抽籤日期、本得十一月念五號、欲知詳細請向本銀行詢問

上海銀行

上海逢路七十五號

小閑話

(陸士諤)

怡和洋行總經理潘澄波君，住法租界嵩山路二號，九月初四日，飭价來邀治其夫人之疾，巳午後八時矣，驅車往，登樓診之，脈見弦數，舌苔黃而少潤，詢之，寒熱如瘧，已及四日，胸悶殊甚，適逢經來，頭不痛，余曰，此伏暑晚發也，乃以千金溫膽湯去生薑，加青蒿茯苓滑石枇杷葉赤芍茺蔚子，潘夫人自言中素肝旺，不耐熱藥，且體虛不能過表，余曰，吾方皆清解之品，且病自內發，表藥原無庸也，令晨晚各服一劑，熱退胸悶解，既而熱又作，邀往覆診，潘君疑藥不對症，何以熱既退而又作，余曉之曰，症係伏暑，正如剝蕉抽繭，層層剝盡，退去一層又一層，斷難朝夕見功，節茹素以清腸胃，熱雖甚，無妨也，蓋此症既難發表，又忌攻下，只有宣化一法，潘夫人問幾時可愈，余曰，至速須旬日，是日，脈見弦數，舌苔見灰，詢其曾食諫果否，曰，食過二枚，切臟時覺其肌膚灼熱，於是以竹茹夏枯皮合銀花綠豆衣銀柴胡白薇赤茯苓赤芍藥爲劑，清營解熱，熱勢果然大減，傍午後二時許發熱一二小時，(此節未完)

福達茶莊 正號 徽州內山紅綠茶

茶爲吾國特產而徽州祁門黟源茶尤爲吾國各地所產中之最上上品惜向皆運銷外洋內地並無出售敝莊鑒於上海爲華洋萃聚之區不乏品茶之士用特在祁婺內山設莊收買茲山之葉親自監製一切如貨及葉之不良者均盡行淘汰務求清潔以免有礙衛生分類製成紅綠多種兼用珠蘭茉莉代代各花窨製故色香味無不佳妙用錫罐收貯外加木箱運至上海以供雅好此製成樣品多稀每種只備小洋二角供諸君之試驗惟此種樣品爲推銷起見不情犧牲血本只取裝璜費茶甕率送旬人限購一瓶多購照大洋計算然亦不得過五瓶如貨價不合仍可來莊退洋以照敝信請茶諸公請來一試方信本莊之言不虛也地址北山西路德安里內

三星

棉鐵廠

大廉價三星期

創設十週紀念

電光牌的各種布匹和切棉織日用品一律廉價

夏歷九月十一日起

發行所南京路石路西

方壺酒爐

白蒲澄湖大蟹 實行足稱

喜慶宴會禮券 減售八折

同春路香粉弄

蟹爲下酒妙品然飲劣製未免減色本爐爲發揚吾紹佳釀而設凡飲本爐無不同聲讚賞故近日湖蟹上市顧客陡增十餘倍良以吃蟹須飲本爐真正紹興二三十年太雕方得風味雋前第一流今本爐爲諭賦貴客計特派專員在滬採辦清水大蟹抱薄利主義實行天平足秤結果反比貴客自買蟹來得便宜並將本爐真正紹興二三十年太雕花雕竭誠獻於各界之前凡各界喜慶需應用本爐新式禮券自十八日起在此二星期內售八折送之者只化八元大洋受之者却得十元價值之美酒因酒爲喜慶宴會所必需比送別種禮券較爲實惠只要主人呼喚一聲敝爐即將酒送至當華筵初啓主人殷殷勸酒客人暢飲而甘豈非一大美事敬上加敬至平常送禮可用本爐出品的玻璃酒了

祥泰織造廠出品

最時行的 新裝

廠址虹口鄖路卅六號 發行所北京路高潤里

本廠於陽歷十一月一日在南市新普育堂國貨展覽會二樓特設零售部各貨一律九折

四大補品 自來血

●補精 精薄則體力衰弱服自來血後精髓充足堅強固

●補神 神衰則眼花撩亂服自來血後威嚴出衆神氣逼人

●補氣 氣虛則哮喘咳嗽服自來血後助氣行血肺髓健全

●補血 血虧則面色萎黃服自來血後容光煥發肌肉豐腴

價目 大瓶二元 小瓶一元二角

上海四馬路五洲大藥房 各埠藥房均有出售

德醫博士江逢治監製

專治肺癆藥水 大瓶二元 小瓶一元二角半

白補強身血 一元二角

潤肺咳嗽藥水 大瓶一元 小瓶六角

風濕骨痛藥水 大瓶八角

糖衣白濁丸 大瓶一元 小瓶五角

上海四川路A一三四

江逢治化學製藥公司啓

避毒 壯◉丸粉

專治男子腎關不固下元虛損腎虧陽萎遺精早洩乾道不舉種玉無望能扶元固精添精益精內服外搽立見奇效每種每盒二元

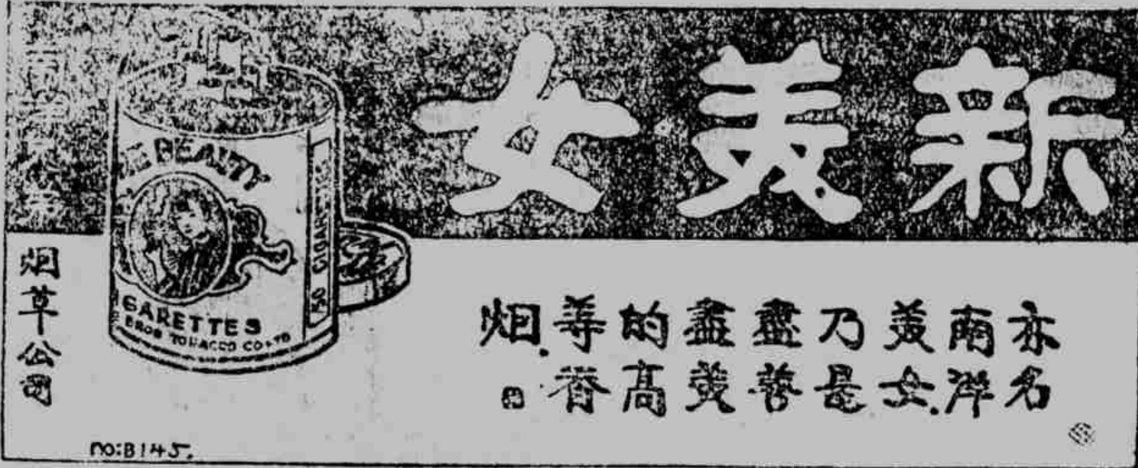
節育 避孕粉

有節育避孕之功通經活血之效雖生產素密之婦服二料立即停孕血體如常日後要受孕者服還陽丹獨能復產每盒二元一料四元有孕怕育服千金通經丸限日見效

包好 白濁丸

無論五淋白帶已久初起小便紅腫撤尿之刺痛久淋體虛服之三小時內立止每服一盒一元外埠寄費加一

◎四馬路丹桂第一台隔壁中南藥房



閘北更新舞臺 夢遊廣寒

推陳出新美術彩景變化舞臺神妙機關(劇明)係神仙與人間交際月宮香豔逸事

軍事北伐政治南伐

（將軍）

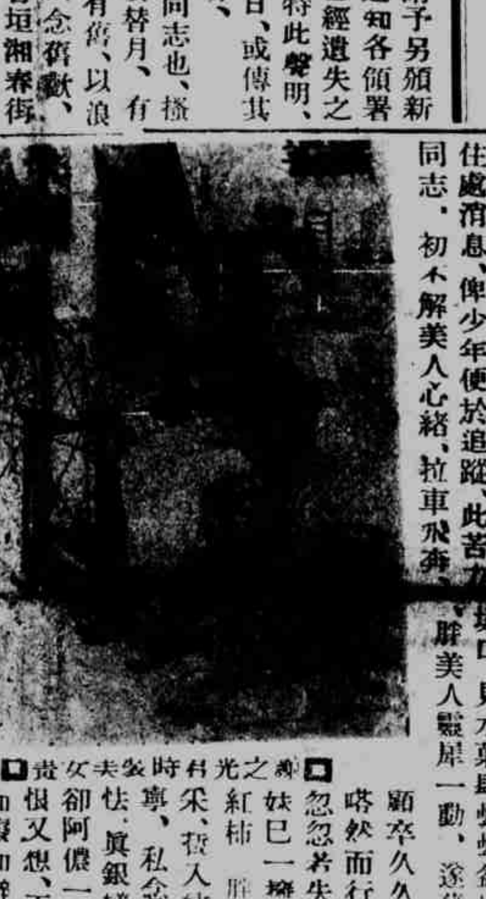
新近南京特別市黨部全體黨務指導員向中央黨部辭職、辭文中有『軍事北伐政治南伐』等數語、其目標所在、不難探索、然因此而使光華燦爛之國都所在地、鬧得有滿城風雨之概、現中央黨部對於此事、極爲注意、其中稍感困難者、爲胡委員漢民、因京市黨部呈文中、有指請將提案人開除、而中央委員中如戴季陶李石曾等、均主張由京市黨部委員免職、後經何應欽繆斌諸委員之調解、主張給予警告、因此京市委員全體辭職、聞京市委員中對於此次國府各部長中之人選、甚爲注意、尤其曾在北京非法政府下充官吏者、現亦插足於國民政府之間、因此所謂『政治南伐』云云、亦如箭在弦上、有不得不發之勢耳、

胖美人失印記

□湘省交涉署失印之異聞□

新任湘省交涉員李芳、一翩翩濁世佳公子也、異性同志特多、夫人爲湘中交際之花、現充公安局秘書、側室亦女學生之翹楚、李氏善齊家、閫以內融融洩洩、妻妾間從無爭風之事、此次榮膺簡命、履新伊始、向所交遊之舊、或任監印、或爲秘書、或充科員及辦事員、平日生氣蕭索之交涉公署、至此頓呈一種熱鬧景象、每當晨衙散值時、輒見三五成羣、花枝招展、出入該署、或聯臂踏歌、步行緩緩、或包車高踞、叮噹聲聲、風頭之健、鮮與倫比、使無數裙屐少年、嘖嘖豔羨、皆欲廁身其間、一親色笑、同性儕輩、多武裝革帶之糾糾好男兒、英悍之氣、流露眉宇間、英雄兒女、互相輝映、誠不愧爲革命精神之交涉公署也、

十月二十四日、湖南國民日報、忽載一湖南交涉署之緊要啓事、略曰、本署日昨遺失銅質印信一顆、文曰外交部特派湖南交涉員之印、又石質官章一顆、文曰外交部特派湖南交涉員、除呈報政府、請予另頒新印及官章、以資信守、並通知各領署及各官廳查照外、所有已經遺失之印信及官章、應即作廢、特此聲明、此距李氏視事、猶不滿十日、或傳其內幕、詭秘奇艷、足資談助、監印何某、年華二九之女同志也、搔首弄姿、顧影自憐、而圓姿替月、有胖美人之號、數年前與李有舊、以浪漫性成、曾遭捐棄、此次顧念舊歡、遂許重行入幕、所居在省垣湘春街、散值後輒將外交部特派湖南交涉員之印、與小官章、及監印員名章、攜裝於時髦婦女手提小革囊中、攜歸私寓、摩娑把玩、以炫其鄰里姊妹曰、儂今貴矣、取金印如許大、一種驕貴之狀、令人敬畏、十九日散值時、胖美人循例將官印裝入革囊而歸、沿途短旗袍高跟履、大有步步生蓮花之概、道中目逆而送之者、不知凡幾、胖美人亦怡然自得、無意中邂逅一冠玉少年、不覺目眩神迷、戀戀於顏色、乃呼街車歸去、蓋藉此傳遞住處消息、俾少年便於追蹤、此苦力同志、初不解美人心緒、拉車飛奔、竟使少年無從追隨、胖美人頻頻迴首、不見伊人、懊喪殊甚、車過瀟城堤口、見水菓肆纍纍盆柿、鮮紅可愛、胖美人靈犀一動、遂藉購柿佇之、顧卒久久不至、祇得嗒然而行、一路幻想、忽忽若失、抵家小弟妹已一擁而上、爭搶紅柿、胖美人無精打采、投入繡閣、行坐不寧、私念伊兒、膽怯怯、眞銀樣蠟槍頭、色卻阿儂一番情意、又恨又想、正情思昏昏、如癡如醉之際、老嫗忽入房問手提皮囊今日何不攜回、一聲霹靂、驚破癡夢、急出視街車、已杳如黃鶴、於是交涉員印信、亦隨街車而共去、不知稅駕何方矣、迄今官印蒙塵、已四五日、交著於二十三日乃致電外交部報告一切、謊爲被盜、並登啓事於國民日報、胖美人既失印、焦急欲死、所歡且代爲分發傳單、揭貼當格、以期珠還、傳單錄下、『昨陰歷九月初七下午四句鐘、有一位客人、手中拿着一包柿子、由瀟城堤坐車到湘春街六十四號門口下車、進屋時、始知在車上失掉了手提皮包一個、內有一銅質一石質一木質圖章三枚、貨發票一紙、及銅元數枚、如有車工友拾得、送交湘春街六十四號德大石印局唐公館、定酬報大洋二十元、以表謝忱、對於拾得皮包之工友、決不發生何項關係、特此告白、』唯至今仍如石沉大海、杳無消息耳（野鶴自湘寄）



□胖美人近時發表之光之神□

劉書蕃前倨後恭

（後英）

上海日報公會因所提要求改良郵電辦法、交通部假作癡聾、深表不滿、曾擬駁責交部一文、刊諸各報、對郵政局長劉書蕃之橫加阻礙、據實記載、不啻宣布劉氏之罪狀、劉見之大恐、已託人向報界疏通、允再從長商議、報界對劉之請求、尚無何種表示、是否再下總攻擊令、尚須看劉氏有無誠意爲轉移、當交通會議時、報界對劉本表示好感、希望其能爲報界幫忙、詎因郵局罷工、各報館因受工會之逼迫刊載罷工宣言、對郵政當局宣言等則未能刊出、劉氏以此遂遷怒報館、以爲報界既要我幫忙、今反登工會廣告、不登郵局方面廣告、推波助瀾、殊屬有意與我爲難、態度遂一變而爲強硬、對改良郵電待遇辦法、更居爲奇貨、大有一朝權在手、便把令來行之概、豈知報界亦非弱者、且豈能代人受過、遂與其大開筆戰、劉氏一見此文、知事不妙、倘仍再接再厲下去、本人位置恐且搖動、遂託人疏通、態度又改爲軟化、吾人觀於劉氏之前倨後恭、不禁爲之又好氣又好笑也、

紫羅蘭邀遊西子湖

（鳳影）

紫羅蘭女士、此次來滬奏藝、備受各界歡迎、女士嬌小玲瓏、天賦獨厚、珠喉玉潤、不同凡響、粵劇京劇舞蹈、無一不精、堪稱多才多藝、前日應記者聯合會之邀、演樺束玆及探戈舞、大受全體報界之歡迎、無不交口讚譽、嘆爲歌舞界中無上人才、該會並擬贈以銀盾、鐫清歌妙舞四字、以作紀念、聞紫羅蘭女士、日內並將赴杭州一遊、飽覽西子湖頭景色、同去者爲馬女士及陳魏二君、在杭除遊覽山水外、並擬在杭垣表演歌舞、已由友人代爲接洽、登台時必能轟動一時、杭州人之眼福又不淺矣、女士在杭躭擱十餘日後、當仍回滬、屆時或仍須登台奏藝數日、以作臨別紀念、果爾、則滬人士亦尚有飽餐秀色之機會在也、

立法院之三女性

立法院發表了四十六位委員、其中有宋美齡、鄭毓秀、陶玄三位、均爲女性、宋女士爲蔣主席之夫人、無不知者、鄭毓秀爲法學博士、亦任何人所知、惟陶女士、諗者絕鮮、據接近政治者云、陶女士爲北京大學畢業、曾在北京女子高師充教員、北方之秘密工作、做得很有基礎、此次被任爲立法院委員、係李石曾氏所紹介也、（舌劍）

閻甘園逸事

（達蛇）

某報曾載馮玉祥之老師閻甘園事實、以僕所知、尚有一事可補者、閻氏嘗在北平營古董業、某年於冷攤、得僞吳道子畫一幀、值僅白銀二兩而已、閻攜歸後、自爲題跋、繁徵博引、考據精當、復倩北方考古者數輩、各加一題誌、乃以售於日本大收藏家某某氏、竟得一萬有餘金之鉅、其平生爲人、工於心計、即此一端、已足概見、宜乎馮玉祥聘之入幕、禮爲老師矣、

利通洋行之沙門魚

（此少）

近日反日會檢查劣貨、至爲認眞、從此奸商不敢輕於嘗試、以較昔年五分鐘熱度之譏、庶幾免乎、然貨物種類繁多、非老於此中、每不能辨其產地、則檢查者殊不易爲也、近日仁記路利通洋行、因運沙門魚一貨、爲反日會檢查、指爲劣貨、利通洋行、則抗稱非劣貨、並有確實證據、以此正在交涉、出入頗非細焉、按沙門魚一物、即市上所售油桶魚、又稱洋簽魚、產於日本與蘇俄庫頁島間北海中、俗皆以爲日本貨、其實在日本境內捕獲者、自爲日貨、而在蘇俄海境捕獲者、則固俄貨也、在昔此項沙門魚、日俄俱有進口、而日本爲多、故人遂不知蘇俄亦產此魚也、此次利通所進之魚、在陽歷九月廿八日俄船進口、確爲俄商運入之貨、共計三十萬擔、合價六萬餘兩、並有俄領事及交涉使等簽字、發給證書、其爲俄貨、已無疑、故當進口之時、並未發生阻礙、而及至利通推銷各埠之時、令客商運往內地、反日會遽往檢查、指爲劣貨、加以扣留、致此魚停頓不能發售、雖該行鐵證俱在、交涉之後、不難水落石出、反日會終當了解、予以發還、顧遷延已及兼旬、頗費一番周折也、

□浦江帆影□

上海四馬路 美大綢緞洋貨公司

九月九日起 繼續犧牲 一萬元

純毛華達呢羅夫袍料	每件九元八
仁新花緞錦葛袍料	每件七元六角
仁新花新華烏袍料	每件四元八角
仁新花緞錦錦袍料	每件五元八角
絲搶乇錦烏襖袴料	每套六元二角
仁純毛朱色嗶嘰袍料	每件十三元
元軟緞綠邊套裙	每條十元另八角
各種純毛嗶嘰袴料	每條二元二角
新花新華葛襖袴料	每件三元九角
頭號元綺純毛嗶嘰	每尺六角五分
頭號絲餘嗶嘰袍料	每件八元四角
頭號元青軟緞套裙	每條六元三角
新花鐵機閃緞袴料	每條三元六角
純毛馬褂呢[illegible]料	每件二元四
條子純毛駱駝絨	每尺六角半
仁新花鐵機湖縐	每尺九角八
仁緞錦綵襖袴料	每套四元半
純毛嗶嘰襖料	每件三元六角
純素嗶嘰袍料	每件七元九角
新花閃綃襖料	每件四元八角
頭號廣東綠丸袍料	每件二元
格子嗶嘰袍料	每件八元六角
斜格純毛嗶嘰跑料	每件九元
電印絲鳥被面	每條三元八角
加闊文華葛袍料	每件十二元
加闊明星綈袍料	每件十四元
雪白絲杭綿	每斤三元九角
元直貢呢馬褂料	每件六元
頭號元毛葛褂料	每件五元
新花色」紡	每洋減售四碼
花錦綢旗袍料	每件洋二元
頭號雪花呢褂料	每件五元
印度綢套紡	每條四元四角
新花綺綾襖料	每件六元半
西洋新花絨	每洋減售四碼
純毛嗶嘰旗衫料	每件四元
格子毛錦綢衣料	每件一元
象皮布雨衣	每件五元九角
嗶嘰襖袴料	每套五元二角

另闢大賤賣部

陳列各種最新綢緞嗶嘰成衣料數百件自三折至五折止誠實犧牲欲辦嫁妝衣料者良好機會請勿失之如蒙參觀無任歡迎

外埠函購寄費奉贈價目彙編函索即寄

民國十七年十一月六號 星期二 金鋼鑽 戊辰年九月念五日 第二版

顧惕生贈某大相家文書後

（偶然）

偶然在時事新報上、看見武進顧惕生先生贈某大相家的煌煌大文、他要考證相法的來歷、抬高某大相家的身分、故從尚書引起、一直引到德國大哲叔本華、洋洋千言、應有盡有、眞是煞費精神的一篇文字了、其實古書裏所講的相法、都是相人的賢奸忠佞、並不是相人的禍福吉凶、用這一派論調來維現在的相家、尤其是某大相家、眞是有些驢頭不搭馬嘴了、然而做文章的、除了這一派論調、簡直無話可說、所以我也不在這些上面責備顧先生、不過顧先生稱贊某大相家具人倫之鑒、然而至少有一個我、却在他的人倫鑒以外、閑話少說、我在二年前、曾在某處、遇到某大相家、當時由友人慫恿、請某大相家、一試人倫之鑒、那裏知道某大相家劈頭第一句、就不能使我滿意、原來他說你的營業、這兩年一定不很得意、啊喲奇了、我從十九歲拋却學堂的課本、便崇着一枝禿筆、走遍江湖、不要說沒有開過一爿烟紙店、便是水菓攤老虎灶、也沒有搭過一成股本、我的營業從何得意、更從何失意呢、某大相家、既具人倫之鑑、何以我的職業、他還鑑不清呢、後來一想、是了是了、我雖沒有做生意、然而我的衣服鞋帽、却是的確做生意、那天我穿着一件橙青嗶嘰呢袍、一條玄色直貢呢褲、而且翹起一足、擱在旁邊的櫈上、這副神氣、眞是活像洋貨店小開、或是呢絨號阿大、所以某大相家、要把我當作商人哩、這件事情、已有多時、想某大相家、閱人多矣、當然已不很記憶、就是我當時也一笑置之、那裏把他放在腦裏、但是今天見了顧先生的煌煌大文、不由我不把陳年的舊事一一在我心上記起、

徐可陞的特別本領

（宇宙室主）

總商會總務主任徐可陞先生、最近因爲拒絕記者聯合會借用總商會會場開追悼會、所以備受各報的攻擊、徐先生一再開罪新聞界、捱罵原是應該的、可是徐先生生平也有一件特別本領、爲他人所不及、你道他的特別本領是什麼、原來就是把當世大人物一天到晚掛在嘴上啊、諸君不信、請看下文、

記得有一年的六月裏寰球中國學生會日校舉行畢業禮、徐先生代表總商會副會長方椒伯給憑、給憑前例有一番訓話、徐先生於訓話時前後共提及方副會長一百二十八次、差不多每兩句訓話中、有一句是方副會長、害得在下聽了、汗毛站班、記得前年九月裏在大東宴會上、徐先生一再提及張督辦孫大帥、席散後、有人出示紀錄、謂徐先生於席間共提起張督辦八十七次、孫大帥六十五次、在下聽了、又是汗毛站班、記得今年秋天、在一路電車上聽見徐先生和一個外國朋友談話、他兩句話中總有一句帶着達克透西梯王（即王正廷博士）、自日昇樓至大德里、徐先生一共說了九十六次的達克透西梯王、在下聽了、又不免汗毛站班、

自從那一回之後、在下見了徐先生、使舉步却走、再也不敢領教、爲什麼呢、因爲在下體質素弱、那裏經得起幾次汗毛站班、要是在下再聽幾回徐先生的高談闊論、說不定在下也要患起傷寒症來、從朱雨軒君於地下了、

□三馬路斜對門、新開『大新樓』徽館、爲新聞記者余空我令姪清煌君經理、有『眞珠鮑翅』『徽州裹』特菜兩種、徽州裹味尤雋美云、（巽）

玉霜集暫時將不出版

（俞俞）

玉霜既來滬、同人之賞秋者、謀爲刊一專集、黃轉陶與天翁二君願竭全力爲助、而舉不佞以編輯之責、先是金仲蓀先生已爲玉霜輯霜杰集、商務印書館所製、連史紙精印、然與吾儕所擬之西式裝本者不同、且霜杰專重文辭、而吾書兼及照象、霜杰彙歷年投贈之作、勒爲一集、爲保存性質、而吾書則專集新作品、蓋屬臨時、取徑既不同、遂毅然進行、分向四方徵稿、林公丹翁且稱玉霜集命名之善、丹翁先爲一詩、林屋師面允以長句見貽、即印刷紙張諸項、亦已接洽就緒、忽不佞驟患感冒、蟄廢十餘日、迨愈後就玉霜商、則此來既未多攝照片、姑無論趕攝無此餘暇、即攝亦且弗及、照片爲全集之命脈、於是此事乃終不得不暫時停頓、其已惠我之佳作、謹什襲以藏、待明歲重編時刊入、未作者、則俟異日更爲請求、爰書數語、以當息壤、

□1圓照仿梅道人關山秋□

伶妓琴雪芳爭名

（金雀）

名坤伶琴雪芳、有聲於時、嘗出演於天蟾舞台、海上人士、傾倒者甚衆、頃花界中忽亦有一琴雪芳懸豔幟、其業頗盛、琴伶以其有冒用本人名字之嫌、伶妓不分、殊與本人名譽攸關、因派人前往交涉、限令即日撤牌改名、否則將法律起訴、花界琴雪芳老四、則以伶界琴雪芳、並未向工部局註冊、禁止不准他人用琴雪芳牌子、且天下同姓同名者更多、何得加以干涉、亦表示不讓、現雙方交涉殊烈、伶伎爭名、亦一趣事、但不知如何了結耳、

新蟾影

（寶月）

吾報昔數數記蟾影事、惜花紅蠶紅綿白裕、蓋四見之、惜花紅蠶固諗蟾九、紅綿白裕、又特長花史、宜其人之因文字而卓著一時也、蟾九頃已改隸秋芳家、日者友人臥雲袖雙影見貽、鄭重付之曰、此新蟾影也、仍在西福致、坐者老八、立者老七、姊妹花枝、皆荳蔻梢頭之好女兒也、七活潑而八嫺靜、八好文學、善曲、崑劇能者不甚多、而八工之、聽者傾耳、輒爲神遠、二八過客、宛轉便捷、悉稱意志、客之流連其家者、號二人解語花處處草、各就性之所近者習焉、吾報既累載蟾影事、今獲新蟾影、感於臥雲屬託之重、故樂爲記之、介諸閱吾報之品花諸君、

□立者蟾影老七□

□坐者蟾影老八□

□滬南民立中學、二十五週紀念會、由該校學生發起、現教職員及校友方面亦參加、定於今日開聯席會議、重組一籌備會、（阿芸）

占第一枝

（花史）

仙頭路占春老六、與滬伶同名之女性的周信芳也、善酬應、工唱、兼擅生旦、數北里中客串人材、六推傑出、友人高子、爲顛倒其石榴裙下者之一、繾綣經歲、歡好無間、前有友與王玉英結義、高與六亦嘗結爲姊妹、治史中嘗並華爲佳話已、占春芳徽蓋定於高、阿迦擬爲一笑製花片、若高爲六所製自商務印書館之剌繡、鈿金錯采、尤瑰麗奪目、情之所鍾、端在此輩、下月上旬六日、丹桂第一臺戲、六又將偕高七高十姊弟文娼諸人登場、演武家坡一齣、高倩本報芬公爲書一絕大鏡額、題篆書占第一枝四字、奇偉恣肆、芬公自謂最近得意傑構、當爲春六身價、增重不少也、

□占春老六□

□陳德徵君現已辭上海特別市黨部宣傳部主任職、有冷雋重入之說、（紅蕊）

□寧波路渭水坊正誼社、社員百餘人、服務社會、素著令譽、創辦迄今、已屆六載、該會同人擬發行六週紀念特刊一冊、廣徵文著、託陸澹盦施濟羣二君編輯、海內同文、如有佳章、可逕寄陸施二君、該社當有現金爲酬云、（廣）

□南京特別市市長劉紀文氏、有辭職偕新夫人赴粵之說、惟尚未證實、（平平）